

# СОВЕТСКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОУНАРКОМА  
І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОУНАГА СОВЕТА БССР

№ 122 (7683) | Нядзеля, 2 ліпеня 1944 г. | Цана 20 к.

## ЗАГАД

### Вярхоўнага Галоўнакамандуючага Генералу арміі ЧЭРНЯХОЎСКАМУ

Войскі 3-га БЕЛАРУСКАГА фронту, развіваючы паспяховае наступленне, фарсіравалі раку БЯРЭЗІНА на фронце 110 кілометраў і сёння, 1 ліпеня, штурмам авалодалі горадам і вялікім вузлом камунікацый БАРЫСАЎ — важным апорным пунктам абароны немцаў, які прыкрывае подступы да Мінска.

У баях пры фарсіраванні БЯРЭЗІНЫ і за авалодаванне БАРЫСАВАМ вызначыліся войскі генерал-палкоўніка ГАЛІЦКАГА, генерал-лейтэнанта ГЛАГОЛЕВА, генерал-лейтэнанта КРЫЛОВА, генерал-маёра ЗАВАДОУСКАГА, генерал-лейтэнанта НАШАВОГА, генерал-маёра ПРАВАЛАВА, генерал-маёра МАСЛАВА, генерал-маёра ЧАРНОВА, генерал-маёра БЕРСТАВА, генерал-маёра СТРЫЖЭНКА, генерал-маёра ГЛАДЫШАВА, генерал-маёра КАЗАРАНА, генерал-маёра АЛЯКСЕЕНКА, палкоўніка ВОЛКАВА, палкоўніка ТОЛСЦІКАВА, палкоўніка КАВАЛЕУСКАГА, палкоўніка ПАЛЕВІКА, палкоўніка КАУТУНОВА, палкоўніка КЛІМАХІНА, палкоўніка ДАНЕЦ; кавалерысты генерал-лейтэнанта ОСЛІКОУСКАГА; артылерысты генерал-маёра артылерыі СЕМІНА, генерал-лейтэнанта артылерыі САЛІЧКА, генерал-маёра артылерыі САЗОНАВА, палкоўніка ЦАРНОВА, палкоўніка ГЛУШКОВА, палкоўніка МІЦЮРОВА, палкоўніка ДЗЕМЯНОУСКАГА, палкоўніка КАМІСАВА, палкоўніка ТАМІЛІНА, палкоўніка БАТВІНІНА, палкоўніка КІЙ, палкоўніка ФЯДОТАВА, палкоўніка ХАСІНА, палкоўніка БАЖУТАВА, палкоўніка ЧАРКАСАВА, падпалкоўніка ЦІТОВА, падпалкоўніка САТСКОВА, падпалкоўніка ВЫБАРАВА, падпалкоўніка КОЗІНА, падпалкоўніка

МАЙСЕЕНКА, падпалкоўніка УВАРАВА; танкісты маршала бронетанкавых войск РОТМІСТРАВА, генерал-лейтэнанта танкавых войск ОБУХАВА, генерал-маёра танкавых войск ВОУЧАНКА, генерал-маёра танкавых войск ФАМІНІХ, генерал-маёра танкавых войск АСЛАНАВА, палкоўніка КРЗМЕРА; лётчыкі генерал-лейтэнанта авіяцыі БЯЛЕЦКАГА, генерал-лейтэнанта авіяцыі УШАКОВА, генерал-маёра авіяцыі АНДРЭЕВА, палкоўніка ПРУТКОВА; сапёры генерал-маёра інжынерных войск ЗВЕРАВА, палкоўніка ХМЫРОВА, палкоўніка ШАЛО, палкоўніка ПРАНЕВІЧА, падпалкоўніка ЧЫЖА, маёра ТАНХІЛЕВІЧА, маёра САНЧЫНА, маёра МАЛАХАВА, маёра СЯМЕНАВА, і сувязісты палкоўніка ДАВЫДЗЕНКА.

У азнаменаванне атрыманай перамогі злучэнні і часці, якія найбольш вызначыліся ў баях пры фарсіраванні БЯРЭЗІНЫ і за авалодаванне БАРЫСАВАМ, прадставіць да прысваення назвы «БАРЫСАУСКІХ» і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 1 ліпеня, у 22 гадзіны сталіца нашай Радзімы МАСКВА ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам 3-га БЕЛАРУСКАГА фронту, якія фарсіравалі БЯРЭЗІНУ і вызвалілі БАРЫСАЎ, — дваццацю артылерыйскімі залпамі з двухсот дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні АБ'ЯУЛЯЮ ПАДЗЯКУ кіруючым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі ў баях пры фарсіраванні БЯРЭЗІНЫ і за вызваленне БАРЫСАВА.

Вечная слава героям, якія загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нямецкім захопнікам!

### Вярхоўны Галоўнакамандуючы

Маршал Савецкага Саюза І. СТАЛІН.

1 ліпеня 1944 года.

## Партизаны і партизанкі, мацней удары па ворагу!

Доблесныя войскі Беларускага фронту працягваюць развіваць імклівае наступленне. У парастаючым тэмпе ідзе масавае выгананне нямецкіх прыгнятальнікаў з нашай шматнакітнай беларускай зямлі.

Над гарадамі Савецкай Беларусі — Віцебскам, Магілёвам, Жлобінам, Бабруйскам, Асіповічамі, Оршай, Слуцкам, Шкловам, Лепелем і многімі іншымі зноў развіваецца пераможная чырвоная сіла. Савецкі чырвоны сіл развіваецца таксама над вызваленымі ад нямецкіх захопнікаў тысячамі беларускіх вёсак.

За час наступальных баёў 1-ы і 2-гі Беларускае франты толькі з 23 па 29 чэрвеня гэтага года знішчылі і ўзялі ў палон 106.930 гітлераўскіх салдат і афіцэраў, знішчылі і захапілі 446 нямецкіх танкаў і самаходных гармат, 3.075 гармат рознага калібру, 2.646 мінамётаў, 8.464 кулямётаў і 22.072 аўтамабілі.

Часцяк Чырвонай Арміі, якія наступаюць з фронту, актыўна дапамагаюць граміць нямецка-фашысцкіх захопнікаў праслаўленыя беларускія партизаны і партизанкі, якія дзейнічаюць у тыле ворага.

Свята выконваючы загад тав.

рышпа Сталіна — «наносіць магутныя ўдары па варожых тылах, шляхах зносін, вайсковых складах, штабах і прадпрыемствах, разбураць лініі сувязі праціўніка», — народныя месціцы штогадзінна ўзмацняюць свае ўдары па праціўніку, дапамагаюць Чырвонай Арміі знішчаць гітлераўскія прыгнятальнікаў.

Даведзеныя аб гераічным наступленні Чырвонай Арміі, народныя месціцы з новай небывалай сілай бяруцца за баявыя справы. Толькі на днях група партизанскіх атрадаў, якая дзейнічае ў заходніх абласцях Беларусі, узарвала на важнай чыгуначнай магістралі вялікі ўчастак рэек. Двое сутак па гэтай чыгуначцы не ішлі нямецкія паязды на фронт.

Партизанскі атрад тав. М. разбурыў чыгуначную станцыю і разграміў буйны варожы гарнізон. Адна з партизанскіх груп знішчыла важны чыгуначны эшалон. За некалькі дзён партизанскі атрад тав. В. пусціў пад адкос 6 эшалонаў праціўніка і разбіў некалькі кілометраў чыгуначных рэек.

Беларуская зямля гарыць пад нагамі ў нямецка-фашысцкіх захопнікаў. Група партизан з брыгады тав. М. (Віцебская об-

ласць) толькі за апошнія два месяцы знішчыла 2.488 гітлераўцаў і пусціла пад адкос дзесяткі варожых эшалонаў з боепрыпасамі і жывой сілай. Адзін партизанскі атрад вызваляў ад нямецкага рабства некалькі сот беларускіх насельніцтва і выратаваў ад падпалу некалькі вёсак.

Гітлераўскія каты разлічвалі на рабскую пакарлівасць народа, але яны атрымалі помсту бялітасцю, гнеў народны, які ўзняў савецкіх патрыётаў і патрыёткаў на слаўныя баявыя подвигі ў тылу захопнікаў. Растуць, мацнеюць магутныя рады партизан, якія дапамагаюць Чырвонай Арміі бялітасна граміць ворага.

Зара вызвалення Савецкай Беларусі ад нямецкіх захопнікаў узнімаецца ўсё вышэй і вышэй. Але наперадзе яшчэ цяжкія і ўпорныя баі.

Партизаны і партизанкі! Усе сілы на дапамогу доблесным войскам нашай роднай Чырвонай Арміі! Узмацняйце свае ўдары па ворагу. Не давайце немцам падвоіць боепрыпасы і жывую сілу да лініі фронту. Ратуйце савецкае насельніцтва ад угону ў гітлераўскую Германію. Гэтага ад вас патрабуе Радзіма, гэта ад вас патрабуе таварыш Сталін.

Учора войскі 3-га Беларускага фронту штурмам авалодалі вялікім вузлом камунікацый горадам Барысаў, а таксама занялі раённыя цэнтры Мінскай абласці гарады Бягомль і Плешчаніцы.

Войскі 1-га Беларускага фронту авалодалі раённымі цэнтрамі Мінскай абласці гарадамі Копыль, Чырвоная Слабада, Грэск і за адзін дзень баёў захапілі ў палон 12.000 нямецкіх салдат і афіцэраў.

Слава доблесным савецкім воінам!

## Ад Савецкага Інформбюро

3 АПЕРАТЫўНАЙ ЗВОДНІ ЗА 1 ЛІПЕНЯ

На працягу 1 ліпеня паміж Онежскім і Лалажскім вазёрамі нашы войскі працягвалі весці наступальныя баі, у ходзе якіх авалодалі раённым цэнтрам Карэла-Фінскай ССР ПРАЖА, а таксама з баямі занялі больш 30 іншых насялёных пунктаў, у тым ліку МАНЬГА, ПАЇЛО, ВЯЛІКІЯ ГОРЫ, КАУГОЗЕРА, КАВАЙНО, МАНСІЛА, ПАГРАНІЧНЫ КАНДУШ.

На ПОЛАЦКІМ напрамку нашы войскі з баямі прасоўваліся наперад і занялі больш 150 насялёных пунктаў, у тым ліку вялікія насялёныя пункты КАЗІМІРАВА, ЕУНІНА, ТРОСНІЦА (6 кілометраў на ўсход ад ПОЛАЦКА), СЕМЯНЕЦ, РАНОМСА, ПАЛЮДАВІЧЫ, ГЕРМАНОВІЧЫ, ЛУЖКІ, ПШЭВУЗ.

Войскі 3-га БЕЛАРУСКАГА фронту, развіваючы паспяховае наступленне, фарсіравалі раку БЯРЭЗІНА на фронце 110 кілометраў і 1 ліпеня штурмам авалодалі вялікім вузлом камунікацый горадам БАРЫСАЎ, а таксама з баямі занялі больш 150 іншых насялёных пунктаў у тым ліку раённыя цэнтры Мінскай абласці горады БЯГОМЛЬ, горады ПЛЕШЧАНІЦЫ і вялікія насялёныя пункты БЕРАСНЁУКА, БУДЗІЛАЎКА, БРУСОВІЧЫ, ЛІПКІ, ЗЕМБІН, ЧЫРВОНАЯ РУДНЯ, СТРУПЕНЬ, ВЕРАСКІ, НАВАСЁЛКІ, ЧАРНЬКА.

На захад ад горада МАГІЛЁЎ войскі 2-га БЕЛАРУСКАГА фронту, працягваючы наступленне, з баямі занялі больш 50 насялёных пунктаў і сярод іх вялікія насялёныя пункты НІКАЛАЕЎКА, ШАПЯЛЕВІЧЫ, ЛЯСКОВІЧЫ, ЖУРАЎКА, ВАСІЛЕУШЧЫНА, ПАГОСТ, ЛЕШНІЦА. Нашы войскі вышлі да перапраў праз раку БЯРЭЗІНА ля горада БЯРЭЗІНО.

На паўночны захад і на захад ад горада БАБРУЙСК войскі 1-га БЕЛАРУСКАГА фронту, развіваючы паспяховае наступленне, авалодалі раённымі цэнтрамі Мінскай абласці горадам КОПЫЛЬ, горадам ЧЫРВОНАЯ СЛАБАДА, ГРЭСН, а таксама з баямі занялі больш 150 іншых насялёных пунктаў, у тым ліку вялікія насялёныя пункты НЯГОНІЧЫ, НОВАЯ НІВА, ВЯЛІКАПОЛЛЕ, НОВЫЯ І СТАРЫЯ ЛЯДЫ, АЧЫЖА, ГРАДЗЯНКА, ШЫШЫЦЫ, МАШЫЦЫ, ЧЫЖОУКА і чыгуначную станцыю ГРАДЗЯНКА.

За 30 чэрвеня войскі 1-га БЕЛАРУСКАГА фронту ўзялі ў палон 12.000 нямецкіх салдат і афіцэраў. У ліку палонных камандзір 6-й пяхотнай дывізіі генерал-лейтэнант Гейне і камандант горада Бабруйска генерал-маёр Гаман. Такім чынам колькасць палонных нямецкіх салдат і афіцэраў, узятых войскамі 1-га БЕЛАРУСКАГА фронту, да канца 30 чэрвеня павялічылася да 35.680 чалавек.

На другіх участках фронту — без істотных змен.

За 30 чэрвеня нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 51 нямецкі танк. У паветраных баях і агнём знішчэння артылерыі збіта 46 самалётаў праціўніка.

### НАЛЁТЫ НАШАЙ АВІАЦЫІ НА ЧЫГУНАЧНЫЯ ВУЗЛЫ ЯГЛЕВІЧЫ, БАРАНАВІЧЫ, ЛУНІНЕЦ, МАЛАДЗЕЧНА, МІНСК, ПОЛАЦК

Наша авіяцыя ў ноч на 1 ліпеня зрабіла масіраваныя налёты на чыгуначныя вузлы Яглевічы, Баранавічы, Лунінец, Маладзечна, Мінск, Полацк. У выніку бамбар-

дыроўкі на вузлах узніклі шматлікія пажары і адбыліся моцныя выбухі. Гарэлі эшалоны з войскамі і тэхнікай, а таксама ваенныя склады праціўніка.

На паўночны захад і на захад ад горада Бабруйска нашы войскі працягвалі паспяховае наступленне. Савецкія часці акружаюць і ліквідуюць разрозненыя групы праціўніка. Знішчана 30 танкаў і самаходных гармат, 20 палявых гармат і 98 мінамётаў. Захоплены 20 танкаў, 92 гарматы, 25 мінамётаў, 183 кулямёты, 1.320 аўтамабілі і 750 павозак з рознымі грузамі, 1.170 коней і 53 склады. Толькі ў адным раёне знішчана 1.700 і ўзята ў палон 5.000 нямецкіх салдат і афіцэраў. У ліку палонных — нямецкі камандант горада Бабруйска генерал-маёр Гаман. Гэты гітлераўскі генерал быў у свой час ваенным камандантам горада Орла і жорстка распраўляўся з мірнымі савецкімі грамадзянамі. Надзвычайная Дзяржаўная Камісія ў сваім паведамленні «Аб злачынствах нямецка-фашысцкіх захопнікаў у горадзе Орле і Орлоўскай абласці», апублікаваным 7 верасня 1943 г., указвае на ката генерала Гамана, як на аднаго з галоўных арганізатараў масавых забойстваў павольных мірных жыхараў.



## Удары гвардзейцаў-танкістаў

МІНСКІ НАПРАМАК, 30 чэрвеня. (Спец. нар. ТАСС). У прарыў абароны немцаў на поўдзень ад Віцебска пайшлі нашы танкі. Ранішай наступнага дня рухомыя атрады дагналі на Мінскай аўтастрадзе вялікую калону нямецкіх войск, якія адыходзілі на захад. На аўтастрадзе суцэльным патокам ішлі асобы з ваеннымі грузамі, артылерыя, аўтамашыны праціўніка. Танкі з ходу ўварваліся ў калону і, развіваючы хуткасць, сталі даваць гусаніпамі варожую тэхніку і расстрэльваць уцякаўшых гітлераўцаў.

Палы дзень танкі імчаліся па аўтастрадзе, не пакінуўшы на працягу 50 кіламетраў ні адной цэлай варожай машыны. Шлях рухомага атрада адзначан раздаўленымі гарматамі, аўтамабілямі, тысячамі трупамі коней і знішчаных немцаў.

Адступаючы, гітлераўцы не заўсёды паспяваюць зрабіць разбурэнні. На лініі Орша—Талачын немцы пакінулі больш 90 эшалонаў з грузамі, палы ўсе масты, рэзавалі, вадакачкі, палатно, прыдаючыся да чыгункі заводы. У горадзе Талачын гітлераўцы паспелі спаліць толькі тры кварталы. Чакаючы нашага наступлення, немцы заклаі на Мінскай аўтастрадзе мноства фугасаў, але узарваць іх не паспелі. Калодзежы з фугасамі ўжо ўскрыты нашымі сапёрамі. На дарозе ні на мінуту не спыняецца рух тэхнікі і аўтамашын.

Рэйд гвардзейскіх рухомах атрадаў нагнаў вялікую паніку на гітлераўцаў. Толькі адна танкавая часць за дзень узяла ў палон каля 1.000 гітлераўцаў. Аб вялікіх стратах немцаў гавораць шматлікія паказанні палонных. У раёне Вабра ў палон добраахвотна здаўся камандзір 256 нямецкага батальёна капітан Хейнц, які перабраўся праз раку. Ён заявіў на допыце:

— У маім батальёне з 900 чалавек засталася ўсяго 12. Супраціўляцца далей было дарэмна.

Другі палонны паказаў:

— У 35 палку 25 мотадывізіі ў кожным батальёне да наступлення рускіх было па 400—500 чалавек, а два дні назад заставалася па 60—70 чалавек.

Палонны з 14 пяхотнай дывізіі паведаміў, што ў яго палку на-днях па дзве роты з'явілі ў адну, а зараз у іх зноў налічваецца па 50—60 салдат і афіцэраў, агульна-ж страты дывізіі складаюць да 75 процантаў асабовага складу.

Танкісты працягваюць граміць гітлераўцаў на беларускай зямлі. 28 чэрвеня ўдарам з поўдня нашы часці авалодалі горадам Лепель, а праз суткі, змятаючы на сваім шляху ўсе перашкоды, фарсіравалі раку Барэзіну на паўночны захад ад горада Барысаў. Адначасова з гэтым рухомы атрады кавалерыстаў вышлі да Барэзіны далей на поўнач і пры садзейніцтве другой групы танкістаў стварылі непасрэдную пагрозу Барысаву.

Немцы ўсяляк імкнуцца затрымаць прасоўванне нашых войск, каб забяспечыць рэшткам разгромленых дывізіяў адыход на новы абарончы рух. Два дні таму назад немцы ўвялі ў бой падкінутую ў паспешным парадку ў раён Барысава з рэзерваў свежую танкавую дывізію. Яе мотарызаваны батальён, падтрыманы ротай танкаў, уступіў у бой з нашымі рухомамі атрадамі на паўночны ўсход ад Барысава. Бой закончыўся парабеллю 12 нямецкіх танкаў.

Савецкія танкісты працягвалі прасоўвацца ў бок Барысава. 30 чэрвеня нашы войскі ўварваліся ў Барысаў і завязалі баі на яго ўскраінах.

Н. ПУХАУ.



ДЗЕЮЧАЯ АРМІЯ (1-ы Беларускі фронт).

НА ЗДЫМКУ: (На пярэднім плане) Камандзір Н-скай авіяцыйнай штурмавой гвардзейскай часці, гварды маёр, ордэнаносца тав. Нядзельна В. Е. ставіць баявую задачу падраздзяленню штурмавой, пад камандаваннем гварды капітана Героя Савецкага Саюза тав. Хохлачова Васілія Фёдаравіча, які праявіў сябе ў баях за вызваленне Лоева, Мозыра, Калінкавіч і Рагачова.

Фото Л. Папковіча.

## На Полацкім напрамку

ДЗЕЮЧАЯ АРМІЯ, 30 чэрвеня. (Ваен. нар. «Правды»). Імкліва ідзе наступленне нашых войск. Не даючы немцам перапынку, танкісты і стралковыя падраздзяленні яшчэ ўчора перарэзалі чыгуначную лінію Полацк—Маладзечна і занялі станцыю Ветрыца.

Праціўнік, спыняючыся, сцягвае сілы і прыкладае адчайныя намаганні, каб спыніць наступленне нашых часцей. Але савецкія танкі, артылерыя і пяхота, падтрыманыя авіяцыяй, уклінаюцца ў варожую абарону, цесняць нямецкія баявыя парадкі і наносзяць ім велізарныя страты. На-майстэрску абыходзячы шматлікія вазеры, прабіваючыся з баямі ў лясах і балотах, савецкія воіны ўпарта прасоўваюцца наперад.

Немцы аказваюць упарты супраціўленне. Ярасныя контратакі іх пяхотных часцей пры падтрымцы самаходнай артылерыі ідуць бесперапынна адна за адной.

Аднак эфект атрымліваецца адваротны: сілы немцаў змяншаюцца з кожнай контратакай. Яны ўжо накіроўваюць у бой ахоўныя, будаўнічыя і сапёрныя батальёны, параненых, якія не паспелі яшчэ паправіцца.

Імкнуцца забяспечыць сябе запаснымі абарончымі рубяжамі, гітлераўцы выгналі дзесяткі тысяч людзей на будаўніцтва новых супрацьтанкавых збудаванняў і траншей.

Вялікія страты немцам наносіць у апошніх баях нашы танкісты. На ўсям фронтзе ідзе слава аб знішчэнні братаў Чугуновых. Іх танк імкліва ўварваўся ў размяшчэнне праціўніка, раздавіў цяжкую нямецкую гармату, затым, вышаўшы на дарогу, знішчыў штабны аўтобус і больш дзесяці падвод з ваеннымі грузамі, а на зваротным шляху разбіў дэрт і бронеаўтамабіль, што стаяў паблізу.

П. КУЗНЯЦОВ.

## СЛУЦК

1-ы БЕЛАРУСКИ ФРОНТ, 30 чэрвеня. (Ваен. нар. «Правды»). Прасоўванне войск маршала Ракасоўскага да Слуцка было ажыццёлена ў дні, калі яшчэ працягваліся баі за ліквідцыю акружаных нямецкіх дывізіяў ля Бабруйска. Нашы мотамеханізаваныя сілы і кавалерыскія палкі прасунуліся наперад, паралізаваўшы тым самым усе тылы праціўніка.

Наступленне танкістаў і коннікаў развівалася па шасце Бабруйск—Слуцк, якое з'яўляецца ва ўмовах балочыстай мясцовасці адзінай важнай камунікацыйнай. Немцы аказвалі на шасце ўпартае супраціўленне. Імкнуцца выйграць час, нямецкае камандаванне хацела даць палёжку сваім акружаным дывізіям, прывесці свае сілы ў парадок, а затым арганізаваць контрудар. Асабліва жорсткае супраціўленне аказваў праціўнік у раёне вялікага пасялэннага пункта Старыя Дарогі. Але спробы ворага затрымаць наступленне аказаліся дарэчнымі.

Рухомыя часці імкліва прасоўваліся на захад, перакульваючы нямецкія сілы, наносзячы ім пры гэтым новыя вялікія страты. 29 чэрвеня танкісты і коннікі шчыльна падкаціліся да горада Слуцк. Абарона немцаў была прарвана. Фарсіраваўшы раку Случ, мотамеханізаваныя часці ўварваліся на ўскраіну і завязалі баі непасрэдна за горад.

Сёння ў першай палове дня Слуцк заняты нашымі войскамі.

Я. МАКАРЭННА.

## Незабыўныя сустрэчы

БАБРУЙСК, 1 ліпеня. (Спецкор БЕЛТА). Насельніцтва, выраставанае ад нямецкага рабства, з радасцю сустракае сваіх вызваліцеляў. Гэтыя сустрэчы незабыўныя.

Вось глухая станцыя Мошна на чыгунцы Бабруйск—Слуцк. Насустрач нам ідзе група жанчын. Уперадзе, спатыкаючыся, бяжыць босая жанчына. У руках яна трымае кошык, напоўнены чырвонымі суніцамі.

— Родныя, доўгачаканыя, час-туйцеся...

Жанчына падыйшла да трох сержантаў.

— Вось, для вас, усёй сям'ёй збіралі. Прыміце. Ад душы.

Яна перадала кошык вусатаму сержанту. Побач з ім стаяў малады радавы з ордэнам Славы на грудзях.

— Сынкі майго нагадвае. Выліты Ванюша. Можа і ён мае такую ўзнагароду за подвигі.

Яна абняла салдата, пацалавала і перахрысцілася.

Вёска Астроў. Стаптаная палі, апаленыя сады, папалішчы. Група байцоў акружыла маленькую старую жанчыну. Гэта сялянка з вёскі Астроў Марына Фёдаруна Паракхевіч. Яна абняла лейтэнанта ў запаленай гімнасцёрцы і заплакала ў яго на плячы.

— Паглядзіце, што нарабіла праклятая немчура, — гаварыла яна: — вёску спалілі, жывёлу пагналі, палі зруйнавалі. Дзетак у нас паадбіралі. У мяне Олюшку — унучку ў нямецкую падагналі, праклятыя.

Міма ідуць пехацінцы. Скаргі і жалобы змучанай жанчыны балюча кранаюць сэрца. Байцы працягваюць на плячах вінтоўкі ды ідуць больш хуткім крокам.

В. ШЫЛКІН.

## У вызваленым раёне

Што нарабілі тут тройчы заклятыя немцы! Балюча глядзець на груды бітай цэглы, на чорныя папалішчы. Балюча глядзець на адзічэлыя, у бур'янах палі, на вырубленыя сады.

Раніца 27 чэрвеня. Раённы цэнтр Акцябр чатыры гадзіны таму назад вызвалены Чырвонай Арміяй ад нямецкіх захопнікаў. Сэрца спіскаецца ад болю. Абгарэлыя бярвенні пабудовы раскіданы па баках, глыбокія варонкі, высокія бур'яны на папалішчах. Многа разоў бамбілі тут нямецкія паветраныя піраты.

...Тут былі добрыя будынкі дзесяцігодкі, нарсуда, рэдакцыя раённай газеты, райвыканкома, МТС, спіртзавода. Дзе-ж яны? Іх няма. Усё змяшана з зямлёю.

Крывавы Гітлер у красавіку 1942 года накіраваў на Акцябр да двух дывізіяў узброеных з ног да галавы душугубаў. За тры дні гітлераўскія граблі спалілі жылыя 4.000 старых, жанчын і дзяцей. Яны спалілі самыя вялікія пасялёныя пункты Кавалі, Лаустыкі, Курын, Смугу і іншыя.

Мы ведаем гэты раён. Тут нарадзілася іскра партызанскага

руху на Палессі, які разгарэўся ў магутнае полыме народнай помсты ворагу. Тут пачыналі барацьбу з фашысцкімі ізвергамі партызанскія ваякі Героі Савецкага Саюза Бумажкоў і Паўлоўскі.

Народ ішоў у лес і па знаёмых спежках падкрадваўся да варожых гарнізонаў, камунікацый. Ляцелі над адкос варожыя эшалоны, узрываўся на мінах аўтамашыны, распыталіся нямецкія штабы і доты, узліталі ў паветра масты. Народ змагаўся, верыў у перамогу сваёй справы.

І вось у Акцябры свята. У лесе адбылася радасная сустрэча з партызанамі атрада, які ішоў на дапамогу фронту на чале з партызанскім камісарам тав. Татаравым. Сяброўскія абдымкі, гарачыя сустрэчы байцоў, партызан і насельніцтва ператварыліся ў сімвал любві і адданасці савецкай радзіме, у сімвал падзякі таварышу Сталіну за вызваленне.

У раён вярнуліся сапраўдныя гаспадары. Над домам, дзе размясціліся райком партыі і райвыканком, высока ўзняты чырвоны сцяг. Адзім за другім з аўтамата-

мі на плячы ўваходзяць да сакратара райкома тав. Шрубца і старшыні райвыканкома тав. Пятрэнка ўчарашнія народныя месціцы.

28 чэрвеня ў райкоме партыі адбылася першая нарада раённага і сельскага актыва. Сярод удзельнікаў—Барыс Адзінец, які больш 15 год працаваў старшынёй сельскага савета, Каленкевіч, які таксама некалькі год працаваў у Новадуброўскім сельсавеце, — у часе акупацыі яны партызанілі. Тут і новыя старшыні сельсаветаў—Грыгорый Брук, Андрэй Голуб і другія.

— На маім рахунку, — гаворыць падрыўнік, цяпер інструктар райкома партыі, тав. Алехна, — больш 10 варожых эшалонаў, пушчаных пад адкос, дзесяткі знішчаных фрыцаў.

У насялёныя пункты вяртаюцца жыхары.

— Сем месяцаў, — расказвае 64-гадовы Андрэй Паплаўскі, — сядзелі мы ў балотах, пухлі ад голаду. Але мы ведалі: прыдзе Чырвоная Армія.

Стары Іосіф Ігнатавіч Вежнавец сустраўся нам у вёсцы Гаць. Вёска толькі што вызвалена ад немцаў. Стары і яго жонка глядзіць на труп немца, які валяецца на іх двары.

— Нававаўся! — гаворыць Іосіф Ігнатавіч. — Гэта ты, падлюга, расстрэляў нявінных дзяцей-сірот Валодзьку і Ігнаціка Кандратовіч. Ты падпаліў нашу вёску і пагнаў нашых вясцоўцаў у Германію. За гэта табе адпалілі. А мае сыны, стралкі Аляксей і Елісей, танкіст Прохар, партызан Іван яшчэ многа знішчаць нямецкае падлы.

Стары ілюнуў на фрыца і пайшоў уздоўж вёскі.

На перакрывававанні вуліц каля памяшкання былога сельскага савета стаялі баявыя машыны, Іосіф Ігнатавіч падыйшоў да танкіста і пацалаваў яго.

— Вялікае дзякуй, сыні, за вызваленне з нямецкай няволі.

Сцяпан ШАРАМЕТ.

Акцябрскі раён, Палескай абласці.



## Баявыя задачы МТС

(На рэспубліканскай нарадзе дырэктароў машына-трактарных станцый)

30 чэрвеня—1 ліпеня ў Гомелі праходзіла рэспубліканская нарада дырэктароў машына-трактарных станцый. Абмеркаваны пытанні: вынікі веснавой сяўбы, ход прапалкі, падрыхтоўка да ўборкі ўраджаю і ход будаўніцтва ў калгасах і МТС вызваленых раёнаў рэспублікі.

3 дакладам на першаму пытанню выступіў Народны камісар земляробства БССР тав. Крупеня А. Ён расказаў, як калгасы рэспублікі перамаглі значныя цяжкасці і, дзякуючы сваёй самаадаптанай працы і дапамозе МТС, выканалі план сяўбы на 102,3 процанта. У перадавыя на рэспубліцы вышлі Брагінскі, Хойніцкі, Уваравіцкі, Будакашальскі і Рачыцкі раёны.

— Многія машына-трактарныя станцыі, — гаворыць тав. Крупеня, — паспяхова справіліся з пастаўленымі перад імі задачамі. Рудакоўская МТС першая ў рэспубліцы выканала план веснавых трактарных работ, эканоміла звыш 6.000 кілограмаў гаручага. Выканалі план трактарных работ Хойніцкая, Новабеліцкая, Веткаўская, Касцюковіцкая, Прапойская і іншыя машына-трактарныя станцыі.

— Разам з гэтым, — працягвае дакладчык, — у цэлым работу МТС вызваленых раёнаў неадназначна здавальняючай. Асабліва адстае Брагінская МТС (дырэктар тав. Паўлючэнка), адстаюць Бялыніцкая, Радзінская. Для палепшання работы дырэктарам МТС неабходна навесці больша-

вінкі парадак у выкарыстанні трактарнага парка. Неабходна поўным ходам разгарнуць падрыхтоўку ўборачных машын і закончыць яе не пазней 15 ліпеня.

Па дакладу разгарнуліся ажыццеленыя спрэчкі. Кіраўнікі перадавых МТС—Рудакоўскай (дырэктар тав. Рэпка), Новабеліцкай (дырэктар тав. Фрадкін), Прапойскай (дырэктар тав. Захараў) і іншыя падзяліліся вопытам арганізацыі працы, тэхнічнага догляду і масавай работы сярод трактарыстаў і трактарыстак. Адначасова ў спрэчках разка крытыкаваліся недахопы ў рабоце адстаючых машына-трактарных станцый. Выкананне гадавага плана трактарных работ—важнейшая задача МТС вызваленых раёнаў Беларусі, гэтае падкрэслілі ўдзельнікі нарады.

Ажыццелена абмяркоўвалася другое пытанне, на якому выступіў начальнік Гомельскага аблза тав. Астроўскі, намеснік начальніка Магілёўскага аблза тав. Лапацін, намеснік начальніка Палескага аблза тав. Кліменка і другія. Выступаючы разка крытыкавалі кіраўнікоў МТС за слабае разгортванне будаўніцтва. Вызначаны шляхі паскарэння тэмпаў будаўнічых работ.

У канцы нарады выступіў Старшыня Савета Народных Камісараў Беларускай ССР таварыш Папамарэнка П. К., які паставіў перад дырэктарамі МТС і ўсімі зямельнымі работнікамі рэспублікі рад важнейшых практычных задач.

## На сенажадзях

Радзіе прынесла радасныя весткі аб вызваленні Віцебска і Магілёва. У калгасах раёна адбыліся многалюдныя мітынгі. У большасці выпадкаў яны праходзілі на сенажадзях, дзе заняты цяпер большасць калгаснікаў і калгасніц. У адказ на новыя поспехі Чырвонай Арміі калгаснікі ўзялі на сябе павышаныя абавязальствы і з часцю выконваюць іх.

Шырока разгарнулася сацыялістычнае спаборніцтва ў калгасе «Хваля» (старшыня тав. Швельдэ). Тут усе касцы спаборнічаюць за тэмпы і якасць. Вечарамі падвядзюцца вынікі. Якасць касбы высокая. Сярод калгасніц першыняства аспрэчвае Галя Мастабай, якая ў апошнія дні скаціла на 0,60 гектара лугу.

І вось вынік спаборніцтва: на 30 чэрвеня скопана звыш 300 гектараў лугу і большая палова застагавана. Лепшае сена калгаснікі здаюць дзяржаве. На пункты Заготсена адвезены першыя 10 тон.

Паспяхова ідзе ўборка сенажацей у калгасе «Звязда», дзе скопана звыш 200 гектараў. Найлепшых поспехаў дабілася калгасніца Марыя Страдаева. Яна давала выпрацоўку да 170 процантаў. Па яе прыкладу павялічваюць прадукцыйнасць працы многія калгаснікі і калгасніцы.

Новая хваля сацыялістычнага спаборніцтва ўзялася сярод каспоў калгаса «Чырвоная змена» (старшыня тав. Якубовіч).

Разам з уборкай сенажаці фарсіруецца закладка сіласу. Лепшых поспехаў дасягнуў калгас імені Леніна. Тут засіласавана 250 цэнтнераў. У калгасе арганізавана спецыяльнае звяно па сіласаванню. Звыш 100 цэнтнераў засіласавана ў калгасе «Першае мая».

Калгаснае сялянства нашага раёна, натхнёнае гераічнымі поспехамі Чырвонай Арміі, зробіць усё, каб паспяхова правесці касбу сенажацей і ўзорна падрыхтавацца да ўборкі зернавых.

Д. ДУХВАЛУ,

сакратар Свяцілавіцкага РК КП(б)Б.

## Усе сілы на разгром ворага!

Нямецка-фашысцкія выразкі прынеслі беларускаму народу цяжкая гора і пакуты. Яны дапачэнтну разбурылі нашыя любімыя і прыгожыя горады, буйныя абласныя цэнтры — Магілёў. Знявечаныя, з прабітымі сценамі стаяць шматнававарховыя дамы. Перад сваёй пагібельлю нямецкія цэнтралы спалілі горады. Яны ўзарвалі электрастанцыю, разбурылі швейную фабрыку, знішчылі аўтарамонтны і косяц-апрацоўчы заводы і іншыя прадпрыемствы. Апаганены і разбураны навукавыя, медыцынскія і іншыя культурныя ўстановы.

Сэрца сціскаецца, кроў стыне ў жылах, калі глядзіш на гэтыя разбуранні і руіны. Немцы хацелі ўмярціць горад Магілёў, сперці яго з твару зямлі. Не вышлі! Чырвоная Армія вызваліла Магілёў, вярнула яго да жыцця. Пройдзе час і мы адноўім нашы любімыя горады.

З велізарным натхненнем сустрэлі працоўныя Магілёўскай абласці весткі пра новыя поспехі Чырвонай Арміі. Вызваляецца ад ворага наша беларуская зямля! Рабочыя, інжынерна-тэхнічныя работнікі прамысловых прадпрыемстваў па-ваеннаму аднаўляюць разбураную нямецкімі захопнікамі прамысловасць, дзярмінова асваіваюць вытворчасць і ўжо цяпер даюць фронту і краіне прамысловую прадукцыю.

З небылым палітычным уздымам працуе над аднаўленнем і ўмацаваннем грамадскай гаспадаркі калгаснае сялянства. Калгаснікі і калгасніцы абласці па-франтавому правялі сяўбу яравых і засеялі сотні тысяч гектараў. Яны самаадаптана працуюць над тым, каб вырабіць на палях высокі ваенны ўраджай і забяспечыць нашу Чырвоную Армію прадуктамі харчавання, а прамысловасць сыравінай.

Намаганнямі партыйных і непартыйных большавікоў абласці адноўлены ўсе МТС, якія існавалі да вайны, і на калгасных палях зноў загудзіў трактары. Многія МТС паспяхова выканалі план веснавых палевых работ.

да вайны, і на калгасных палях зноў загудзіў трактары. Многія МТС паспяхова выканалі план веснавых палевых работ.

Клопаты аб сваёй роднай вызваленчай вайне — Чырвонай Арміі, гарачае жаданне хутчэй разграміць ворага ярка адлюстраваны ва ўсенародным, масавым руху па добраахвотнаму збору сродкаў на будаўніцтва самалётаў і танкаў. Працоўныя абласці сабралі і ўнеслі ў фонд Чырвонай Арміі 3 мільёны 800 тысяч рублёў. Актыўна прайшла падпіска на Трэцюю дзяржаўную ваенную пазыку. Працоўныя абласці падпісаліся на 24 мільёны 350 тысяч рублёў, з іх 7 мільёнаў 434 тысяч рублёў унесена наяўнымі грашмамі.

Калгаснікі сельгасарцелі «Трэцяя Інтэрнацыянал», Клімавіцкага раёна, у адказ на паспяховае наступленне савецкіх войск і вызваленне зямлі Беларусі, дзярмінова апацілі ўсю суму падпісак на Трэцяю дзяржаўную ваенную пазыку ў размеры 83 тысяч рублёў. Яны звярнуліся з заклікам да ўсіх калгаснікаў і калгасніц вызваленых раёнаў Беларусі паследаваць іх прыкладу. Па прыкладу калгаснікаў «Трэцяя Інтэрнацыянал» ўсе калгаснікі і калгасніцы Клімавіцкага раёна дзярмінова апаціваюць сваю падпіску. За кароткі час яны ўнеслі ў лік аплатаў звыш 2,5 мільёна рублёў пры суме падпісак ў 3 мільёны 360 тысяч рублёў. Чырвоная Армія паспяхова наступала. Набліжаецца час поўнага разгрому нямецкіх акупантаў. Працоўныя Магілёўскай абласці сваёй самаадаптанай працай на аднаўленню народнай гаспадаркі дапамогуць Чырвонай Арміі дабіць параненага фашысцкага зверу ў яго ўласнай барлозе.

І. НАРДОВІЧ,

старшыня Выканкома Магілёўскага абласнога Савета дэпутатаў працоўных.

## Першая квітанцыя

ВЕТКА. (Па тэлефону). У часць Віцебскіх дывізіі калгаснікі раёна арганізавалі асобы з сенам дзяржаве. Першымі на склад Заготсена прыбылі падводы калгаса «Чырвоны кут», Сівенскага сельсавета. Калгаснікі здалі дзяржаве

15 цэнтнераў высокакаснага сена.

Прыбылі асобы і з другіх калгасаў. На 4—5 тон сена здалі калгасы «Рашаючы» і «Чырвоны баец». За першы дзень калгасы раёна здалі 40 тон сена.

## ПРАГА СТАНАЎЛЕННЯ

Цяжка было глядзець на руіны роднай вёскі, што была такой прыгожай да вайны. Замест дамоў, чарнеюць папалішчы, тырчаць коміны. Вуліцы запруджаны галавешкамі, бітай цэглай. Нямецкія супастаты спалілі ўсе грамадскія пабудовы і 130 дамоў калгаснікаў.

Страшныя малюнак не спалохаў нас. Калгаснікі запаліліся прагаю станаўлення. На першых жа агульных сходах была пастаўлена задача — хутчэй адбудаваць родную вёску, у якой мы выраслі, стварылі калектывную гаспадарку і спазналі радасць жыцця. Кожны калгаснік і калгасніца рашылі зрабіць усё, каб на папалішчы хутчэй вырасла новая прыгожая вёска.

З першых дзён вольнага жыцця мы стварылі будаўнічую брыгаду. На чале яе стаў вопытны цяляр Мацвей Цімафеевіч Камароў. У брыгаду ўвайшлі лепшыя калгаснікі, сярод іх бацька франтавіка Іван Якімавіч Агейчанка, Ціхан Ігнатавіч Кавулькін і Міхась Захаравіч Кавулькін.

Зіма прайшла ў напружанай працы. Людзі не ведалі і не жада-

лі адначынку: хто лесарубам, хто вознікам, хто цесляром — усе працавалі на меры сваіх сіл. У працу мы ўкладалі ўсю душу, сілу, вопыт і вялікую народную ярасць, здольную перамагчы любыя цяжкасці. Дзесяткі жанчын сталі хвацкімі лесарубамі і вознікам, яны спаборнічалі з брыгадамі мужчын і нярэдка выходзілі пераможцамі.

Нярэдка лесаматэрыял, і мы неадкладна прыступілі да будаўніцтва. Адвядлі шырокія вуліцы, распрацавалі стандарт дамоў. На часовае параднае станаўленне. Усе працавалі дружна, энергічна. Вара Аляксееў, Наталля Кавулькіна, Кацярына Пархоменка — гэтыя патрыёткі з'явіліся ініцыятарамі сацыялістычнага спаборніцтва жанчын-будаўнікоў.

У першую чаргу пабудавалі хаты сем'ям чырвоных воінаў. Ім аказвалася ўсямерная дапамога. Маці франтавіка Вольга Тамашова і жонка воіна Анастасія Агейчанка першыя справілі новаселле: яны жывуць у новых, светлых дамах.

За небыла кароткі тэрмін на папалішчах выраслі 59 новых дамоў, з якіх 33 поўнаасцю адбудаваны і там жывуць калгаснікі і калгасніцы. Апрача гэтага падрыхтаваны лесаматэрыял на 22 дамы, будаўніцтва якіх вось-вось пачнецца. Да восені мы мяркуюем закончыць будаўніцтва 89 дамоў калгаснікаў і важнейшых грамадскіх пабудов.

Цяпер, калі гераічная Чырвоная Армія вызваляе беларускую зямлю, у калгасе ўзялася новая хваля сацыялістычнага спаборніцтва будаўнікоў. Разам з касбай сенажаці, ворывам папараў і падрыхтоўкай да ўборкі збожжа, мы фарсіруем будаўніцтва. Пройдзе невялікі час — і воляй нашых людзей будзе адбудавана прыгожая вёска. Парукай гэтаму — небылыя палітычны і вытворчы ўздым калгаснікаў і калгасніц.

Ілья КОНАНЦАУ,

старшыня калгаса «Чырвоны Кастрычнік», Веткаўскага раёна.

## Стагуюм сена, закладваем сілас

Агітатар прышоў на калгасную сенажаць. Ён паведаміў першую радасную вестку — пачалося масавае выгананне лютага ворага з межаў беларускай зямлі. Кожны з нас быў ахоплены радасцю. Перамогі Чырвонай Арміі натхнілі калгаснікаў і калгасніц.

Тады і зарадзілася ў нас сацыялістычнае спаборніцтва каспоў за хутчэйшую ўборку сенажаці і лепшае забяспечэнне жывёлы кармамі. Ініцыятарам спаборніцтва выступіла звяно старыка Ягора Андрэвіча Мамачкіна. У першы дзень наступлення на беларускім фронце касцы яго звяна Іван Рыбкін, Мікола Марозаў і другія выканалі на паўтары нормы. На гэтым яны не спыніліся і ў наступныя дні давалі норму выпрацоўкі да 200 процантаў.

Актыўна сталі спаборнічаць паміж сабою і жаночыя звенні. Звяно Параскі Серапковай скаціла ў дзень на 3—4 гектары. Лепшыя касцы звяна Хрысціна Кабышава, Моця Песінкава, Пелагея Нарошчына выконваюць дзённую норму на 200 процантаў. Дзякуючы сацыялістычнаму спаборніцтву калгас заканчвае ўборку сенажацей. Скопана 200 гектар лугу. Якасць касбы выключна добрая.

Цяпер на ініцыятыве калгасніц мы закладваем сілас. Вопыт даваенных гадоў паказвае, што сілас — надзвычайны добры корм і ахвотна падаецца жывёлаў. Мы стварылі спецыяльнае звяно па сіласаванню. Стаханаўкі Марыя Кавалёва, Праскоўя Белаеца, Арына Козінава падрыхтавалі сіласныя ямы і засіласавалі 400 цэнтнераў траў.

Днямі мы распачалі выкананне сенаставак дзяржаве. На склады Заготсена мы накіроўваем самае лепшае адборнае сена. Даць больш высокакаснага сена для чырвонай коніцы — такое жаданне ў кожнага нашага калгасніка і калгасніцы.

Разлічваючы на стварэнне некалькіх жывёлагадоўчых фермаў, мы рашылі касіць звыш плана і не пакінуць ніякіх абрэзак аднаго гектара сенажаці. Адначасова з касбай мы фарсіруем стагаванне. Больш паловы скопанага сенажацей у нас ужо застагавана.

На гераічныя поспехі Чырвонай Арміі, якая паспяхова вызваляе родную беларускую зямлю, мы адкажам яшчэ большай напружанай працай.

Васіль КАБЫШ,

старшыня калгаса «Чырвоны Сяцкі», Веткаўскага раёна.



## Дапамога вызваленым гарадам і вёскам Беларусі

Тысячы вёсак і рад гарадоў Беларускай ССР вызваліла за апошнія дні Чырвоная Армія. Набліжаецца дзень, калі савецкі сцяг зноў запалыхае над вызваленым Мінскам і вораг будзе канчаткова выгнан з Беларускай зямлі. Нямецкія фашысты разбурылі наш квітнеючы край, разбурылі фабрыкі і заводы, абрабавалі гарады і вёскі.

Беларускі народ прыступае да аднаўлення гаспадаркі ва ўзноў вызваленых гарадах і вёсках. У гэтай рабоце вялікую дапамогу аказваюць дзяржаўныя і грамадскія арганізацыі ўсёй краіны.

### АДНАЎЛЕННЕ АХОВЫ ЗДAROУЯ

Наркамат аховы здароўя ССР ужо накіраваў у Беларусь каля 600 урачоў і іншых медыцынскіх работнікаў, а таксама значную колькасць медыкаменту. Учора нарком аховы здароўя ССР тав. Міцераў выдаў загад аб хутчэйшым аднаўленні аховы здароўя ва ўзноў вызваленых раёнах БССР.

У Беларусь накіроўваецца больш 1.500 урачоў і іншых медыцынскіх работнікаў. Усім наркомам аховы здароўя саюзных і аўтаномных рэспублік прапанавана неадкладна адкамандаваць у распараджэнне Наркамата аховы здароўя Беларускай ССР урачоў, правізараў і сярэдніх медыцынскіх работнікаў, якія ў свой час былі эвакуіраваны з Беларусі. У Віцебскую аднаўляецца Інстытут эпідэміялогіі і мікрабіялогіі. У Магілёўскую і Віцебскую абласці накіроўваецца значная колькасць дэзінфекцыйных сродкаў і бактэрыяльных прэпаратаў. Упавнаважаны Наркамата Аховы Здароўя ССР выезджаюць у Віцебскую і Магілёўскую абласці для арганізацыі супрацьэпідэмічных мерапрыемстваў. Аднаўляюцца сухотныя дыспансеры.

З фондаў Наркамата аховы здароўя вылучана для раёнаў Бела-

русі 500 тысяч метраў баваўняных тканін, неабходныя медыкаменты, перавязачны матэрыял, медыцынскі інструментарый, вялікая партыя вітамінных прэпаратаў.

### ГАНДАЛЬ І ГРАМАДСКАЕ ХАРЧАВАННЕ

У трэцім квартале Наркамгандаль ССР значна павялічвае фонды прамысловых і харчовых тавараў, вызначаных для БССР. Ва ўсіх вызваленых гарадах аднаўляецца дзейнасць магазінаў Галоўунівермага, Галоўгастранома, Оўтбакалей і г. д.

Гандлёвыя арганізацыі раду тылавых абласцей бяруць шэфства над гандлёвымі арганізацыямі БССР і прыступаюць да аказання практычнай дапамогі ім. З Молатаўскай абласці ўжо адпраўлена ў Беларусь розных тавараў і матэрыялаў на 250 тысяч рублёў.

### АДНАЎЛЕННЕ ЛЯСНОЙ ГАСПАДАРКІ

У парадку дапамогі аднаўляемым прадпрыемствам Беларусі фанерная і запалкавая прамысловасць Наркамлеса ССР адгружае рад канітоўных аграгатаў: 3 фанерныя прэсы, 4 запалкавыя аўтматы, рад дапаможных варштатаў, энергаабсталяванне і інш. Да канца гэтага года вырашана аднавіць запалкавую фабрыку «10 год Кастрычніка», фанерны завод № 19, лесакамбінат імені Кірава, Гомельскі фанерна-запалкавы камбінат, Гомельскі лесакамбінат і інш.

У адрас Наркамлеса Беларусі адгружана 25 аўтамашын-лесавозаў, больш 17 тон запасных частак для аўтамабіляў, некалькі тысяч лучковых і папярэчных піл, 4.500 тапароў і рад іншых матэрыялаў. Апрача таго, у распараджэнне мясцовых органаў выехалі 50 кваліфікаваных спецыялістаў.

## Пашыраць рады арганізацый Чырвонага Крыжу

Многа цяжкіх выпадкаў накінулі пасля сябе нямецка-фашысцкія акупанты ў вызваленых раёнах Беларусі. Насельніцтва гэтых раёнаў мае асаблівую патрэбу ў аздараўленчых мерапрыемствах, бо немцы злаўмысна распаўсюджвалі эпідэмічныя захворванні ў нашых гарадах і сёлах.

Таварыства Чырвонага Крыжу заклікана ліквідаваць гэтыя вынікі нямецкага гаспадарання. Для барацьбы з эпідэмічнымі хваробамі ў вызваленых раёнах Беларусі прыбылі з Масквы санітарна-эпідэмічныя атрады Чырвонага Крыжу. Яны пачалі аздараўленчую працу на месцы. Але гэтага недастаткова. Патрэбна, каб само насельніцтва, арганізаванае ў таварыства Чырвонага Крыжу, прымала дзейны ўдзел у гэтай працы. У кожным калгасе, МТС, саўгасе і школе неабходна стварыць пераходныя арганізацыі Чырвонага Крыжу.

Чырвоны Брыж — гэта савітарны тым нашай Радзімы, гэта

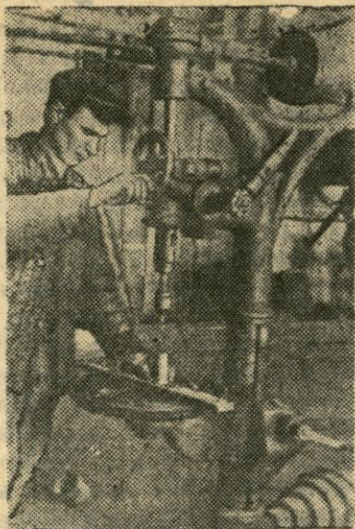
рэзэрв санітарных работнікаў Чырвонай Арміі. У раёнах Гомельскай і Палескай абласцей ужо створана 800 пераходных арганізацый Чырвонага Крыжу.

Актыўныя Чырвонага Крыжу бяруць шэфства над эвакуіраванымі, над дамамі інвалідаў Айчынай вайны, над дзіцячымі дамамі. Там яны праводзяць масавую работу, чытаюць газеты, кнігі, аказваюць усю неабходную дапамогу.

У дні, калі Чырвоная Армія вызваляе гарады і вёскі Савецкай Беларусі ад фашысцкіх захопнікаў, гоніць іх усё далей на захад, — павінна асабліва актыўна працаваць арганізацыя Чырвонага Крыжу па санітарнай абароне рэспублікі, па падрыхтоўцы санітарных кадраў, па аздараўленню вызваленых раёнаў ад эпідэмічных захворванняў, накінутых у спадчыну акупантамі.

### І. НОВАДВОРАЦ,

намеснік старшыні ЦК Чырвонага Крыжу БССР.



НА ЗДЫМКУ: Стахановец тав. В. М. Грыгарэвіч (фабрыка, дзе дырктарам тав. Галкін) які штодзённа выконвае вытворчыя заданні на 200—250 процантаў. Фото В. Чыгашинова.

## Першае сена дзяржаве

БУДА-КАШАЛЁВА, 30 чэрвеня. (БЕЛТА). Калгаснікі сельгасарцеля імені Сталіна, Патапаўскага сельсовета, у адказ на бліскучае наступленне Чырвонай Арміі на тэрыторыі Беларусі павысілі тэмпы касавіцы. Штодзённа на сенакос выходзяць дзесяткі брыгад. Сельгасарцель імені Сталіна першая ў раёне поўнаасцю разлічылася з дзяржавай па сенапастаўках. Звыш 750 пудоў высокакаснага сена здадзена на раённыя парыхтоўчы пункт.

ДОБРУШ, 30 чэрвеня. (БЕЛТА). У сельгасарцелях раёна ўзмоцнены тэмпы праходзіць сенакос. Калгаснікі прыступілі да здачы сена дзяржаве. Першыя квітанцыі на здадзенае сена атрымалі калгасы «Будаўнік сацыялізма», «Чырвоная ронча» і «Чырвоны маяк».

## Кінофільмы вызваленым гарадам і раёнам

У вызваленых гарадах — Віцебск, Оршу, Магілёў і раённыя цэнтры Беларусі накіраваны кіноперасоўкі. Жыхары, якія 3 гады пакувалі ў палоне ў нямецкіх захопнікаў, убачаць новыя савецкія кінофільмы, якія раскажваюць аб барацьбе савецкага народа з нямецкімі захопнікамі, аб подвигах гераічных воінаў Чырвонай Арміі, аб разгроме немцаў пад Масквой, Сталінаградом.

У Віцебскую обласць адпраўлена 15 гукавых мастацкіх кінофільмаў, сярод якіх «Сталінаград», «Радуга», «Два байцы», «Народныя месціцы». У Магілёўскую обласць выехалі дзве кіноперасоўкі.

Кіноперасоўкі абслугоўваюць кіномеханікі, якія нядаўна закончылі 3-месячныя курсы — падрыхтавана 35 кіномеханікаў для работы ў вызваленых раёнах Беларусі. На-днях заканчвае курсы другая група — лшчэ 35 чалавек. На сканчэнні заняткаў яны будуць накіраваны ў вызваленых раёнах БССР.

## Міжнародная інфармацыя

### Паведамленне штаба вярхоўнага камандавання экспедыцыйных сіл саюзнікаў

ЛОНДАН, 1 ліпеня. (ТАСС). У апублікаваным сёння раніцой паведамленні штаба вярхоўнага камандавання экспедыцыйных сіл саюзнікаў гаворыцца:

«Войскі саюзнікаў умацоўваюць свае пазіцыі на абодвух флангах ля ракі Одон. Усе спробы праціўніка ажыццявіць прарыв у сектары Кан—Эўрэсі адбіты. На астатніх участках фронту істотных змен не адбылося.

На працягу ўчорашняга дня наша авіяцыя бамбардыравала лініі забеспячэння і камунікацыйныя вузлы, праз якія рухаюцца варажыя войскі.

Цяжкія дзеянныя бамбардыроўшчыкі зрабілі палёт на аэрадромаў ва Францыі і Бельгіі. Адначасова бамбардыроўцы падвергліся скапленні бронетанкавых сіл праціўніка».

### АНГЛІЙСКАЯ 2-я АРМІЯ У НАРМАНДЫІ

ЛОНДАН, 30 чэрвеня. (ТАСС). Карэспандэнт агенства Рэйтэр пры штабе вярхоўнага камандавання экспедыцыйных сіл саюзнікаў паведамляе, што ў боях у Нармандыі прымае ўдзел англій-

ская 2-я армія, сфарміраваная спецыяльна для аперацый ва Францыі. Гэтай арміяй камандуе генерал-лейтэнант Майлс Кристофер Дэмпсі, які прымаў удзел у боях у Паўночнай Афрыцы.

### ВАЕННЫЯ ДЗЕЙНІ У ІТАЛІІ

ЛОНДАН, 1 ліпеня. (ТАСС). Штаб войск саюзнікаў у Італіі паведамляе, што войскі саюзнікаў у Італіі не даюць перапынку праціўніку і вымушаюць яго да адступлення на ўсёй працягласці фронту.

Часці 5-й арміі ўступілі ў прадмесці горада Чачына і адцягнулі праціўніка на поўнач ад ракі Чачына (упадае ў Цірэнскае мора). Войскі саюзнікаў знаходзяцца зараз усяго за 10 кілометраў на поўдзень ад Сіены. Часці 8-й арміі, нягледзячы на ўпартае супраціўленне праціўніка,

значна прасунуліся наперад на ўсход і на захад ад Тразіменскага возера. У Адрыятычным сектары праціўнік адступіў ад ракі Б'енці, і войскі саюзнікаў фарсіравалі гэту раку на радзе участкаў.

Злучэнні цяжкіх бамбардыроўшчыкаў зрабілі ўчора налёты на камунікацыйны праціўніка ў Венгрыі, варажыя аэрадромы і адзіны порт у Югаславіі. Другія злучэнні авіяцыі падверглі бамбардыроўцы варажыя ваенныя аб'екты ў Італіі, судны і лініі камунікацый праціўніка ў Югаславіі.

### ЗВЕРСКАЕ АБЫХОДЖАННЕ ГІТЛЕРАУЦАУ З СОВЕЦКІМІ ГРАМАДЗЯНАМІ НА ГЕРМАНСКОЙ КАТАРЗЕ У ШЭРБУРЫ

ЛОНДАН, 29 чэрвеня. (ТАСС). Карэспандэнт «Ньюс Кронікл», які знаходзіцца ў Шэрбурцы, паведамляе, што пасля заняцця саюзнікамі Шэрбура, там была вызвалена вялікая колькасць рускіх, гвалтоўна павяшаных гітлераўцамі з розных раёнаў Расіі на работы па збудаванні ўмацаванняў. Сярод іх былі юнакі 16 год і мужчыны ўсёх узростаў аж да 70

год, пятнаццацігадовыя дзяўчаты і старыя жанчыны ва ўзросце да 81 года. «Яны, — піша карэспандэнт, — былі апрануты (калі тут наогул можна ўжыць гэтае слова) у лахманы і падвязаны варажымі. Ні ў аднаго з іх не было абутку. Іх ногі былі загорнуты ў трапе. Некаторыя мелі свежыя рубцы ад ран, нанесеных ударамі бізуна або штыкамі».

### ПЕРШЫ МІТЫНГ НАСЕЛЬНІЦТВА ВЫЗВАЛЕНАГА ШЭРБУРА

НЬЮ-ЁРК, 30 чэрвеня. (ТАСС). Карэспандэнт амерыканскай радыёвяшчальнай кампаніі Калумбія паведамляе з Нармандыі, што кіраўнікі французскага руху супраціўлення наладзілі ў Шэрбурцы

першы публічны грамадзянскі мітынг. Кіраўнік былой падпольнай патрыятычнай арганізацыі ў Шэрбурцы ўзнагародзіў знакамі адражэння 15 найбольш актыўных удзельнікаў падпольнага руху патрыятаў.

### ГІТЛЕРАУЦЫ ЗНІШЧАЮЦЬ ЗАМЕЖНЫХ РАБОЧЫХ

НЬЮ-ЁРК, 1 ліпеня. (ТАСС). Агенства Асотыэйтэд Прэс перадае з Мадрыда, што, на расказах асоб, якія прыбылі туды з Германіі, гітлераўцы пакаралі смерцю многіх гвалтоўна вывезеных у Германію замежных рабочых за адмаўленне працаваць на прадпрыемствах, якія падвяргаюць

па бамбардыроўкам. Адна асоба, якая мела доступ да афіцыйных германскіх даных, паведамляе, што ў перыяд паміж 8 і 15 чэрвеня ў адным толькі Мюнхенскім раёне быў пакараны смерцю 741 замежны рабочы. 500 рабочых было забіта ў раёне Эсена і 500 — у раёне Кельна.

### СМЕРЦЬ ГЕНЕРАЛА ДЗІТЛЯ

СТАКГОЛЬМ, 30 чэрвеня. (ТАСС). З розных крыніц паведамляюць аб гібелі камандуючага гітлераўскімі войскамі на поўна-

чы Фінляндыі генерал-палкоўніка Дзітля.

### РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ